

Rapporta/Rapport

Sámi logut muitalit 14

Čielggaduvvon sámi statistikhka 2021



Čujuhus: Hánholuohkká 45, NO-9520 Guovdageaidnu

Telefuvdna: +47 78 44 84 00

postmottak@samiskhs.no

www.samiskhs.no

Raporttat-čálaráidu ásahuvvui Sámi Instituhta rapporttaid almmuheami várás. Sámi Instituhtta laktotjuvvui Sámi allaskuvlii 2005:s. Sámi allaskuvla vuodđuduvvui 1989:s, ja dat lea oahpahus- ja dutkanásahus man ulbmil lea seailluhit ja ovddidit sámi giela, kultuvrra ja servodateallima buotsámi perspektiivvas.

/

Denne skriftserien ble etablert for å formidle Nordisk Samisk Institutts (NSI) forskningsresultater. NSI ble tilknyttet Sámi allaskuvla / Sámi University College i 2005. Sámi allaskuvla ble etablert 1989. Sámi allaskuvla er en institusjon for høyere utdanning og har som formal å styrke og utvikle samisk språk, kultur og samfunnsliv sett I et allsamisk perspektiv.

/

Reports series was established in order to publish research findings of the Nordic Sámi Institute, which was affiliated with Sámi allaskuvla / Sámi University College in 2005. Sámi University College was established in 1989. It is an institution of high education and research. Sámi University College's purpose is to strengthen and develop the Sámi language, society and culture.

Raporta/Rapport 1/2021

Namma/Tittel>Title: *Sámi logut mualit 14. Čielggaduvvon sámi statistikhka 2021 / Samiske tall forteller 14. Kommentert samisk statistikk 2021*

Olggošgovva/Omslagsbilde/Cover: Sámi allaskuvla

Hábmen/Utforming/Layout: Sámi allaskuvla

Jorgaleaddji/Oversetter/Translator: Ellen Sara Eira Buljo

Korrekturlohkki/Korrekturleser/Proofreader: Aud Søyland

ISBN 978-82-7367-052-6 [PDF sámegillii]

© Sámi allaskuvla 2021

Rapporta/Rapport 1/2021

Sámi logut muitalit 14

Čielggaduvvon sámi statistihkka 2021

Ovdasátni.....	9
-----------------------	----------

Čoahkkáigeassu ja rávvagat.....11

- <i>Sámegielain luohpat vuodđoskuvllas.....</i>	<i>11</i>
- <i>Sámedikki doarjja sámi guovlluid ealá-husovdáneapmái – politihkalaš ja váikkuhangaskaomiid rievdamiid guorahallan</i>	<i>12</i>
- <i>Sámedikki jienastuslohku – muhtin mihtilmasvuodat ovdáneamis</i>	<i>13</i>

1. Mandáhtta ja vuodus15

1.1 Lađastallanjoavkku mandáhtta.....	15
1.2 Ráđđadallamat gaskal stáhta eiseváldiid ja Sámedikki.....	16
1.3 Máhttovuođu dár bun	16
1.4 Guorahallanjoavku 2016-2020.....	17

2. Sámegielain luohpat vuodđoskuvllas.....19

Čoahkkáigeassu.....	19
2.1 Álggahus.....	19
2.2 Duogáš	21
2.2.1 <i>Sámi oahppoplánat ja sámeigella Norgga vuodđoskuvllas</i>	21
2.2.2 <i>Ohppiidlogorievddadeapmi vuodđoskuvllas 2009–2020</i>	22
2.2.3 <i>Oanehaččat ohppiidlogu rievdamis joatkkaskuvllas áigodagas 2013–2020.....</i>	25
2.3 Ohppiidlogu ovdáneapmi mánáid ahkejoavkkuid mielde.....	26
2.3.1 <i>Metoda ja válljen</i>	26
2.3.2 <i>Davvisámegiella</i>	27
2.3.3 <i>Julevsámegiella ja lullisámegiella.....</i>	30
2.3.4 <i>Finnmárku Romssa ektui</i>	31
2.4 Dulkon, čilgen ja eambbo dárbu diehtit	34
2.4.1 <i>Oanehis čoahkkáigeassu.....</i>	34
2.4.2 <i>Odđadárogielaluohpan ja sámegielaluohpan.....</i>	34
2.4.3 <i>Ákkat sámeigela heitimii</i>	36
2.4.4 <i>Giellagáhtten vai giellaealáskahttin</i>	37
2.5 Konklušvdna	38
2.6 Rávvagat.....	40
Referánssat ja gáldut	40

3. Sámedikki doarjja sámi guovlluid ealá-husovdáneapmái – politihkalaš ja váikkuhangaskaomiid rievdamiid guorahallan.....	43
Čoahkkáigeassu.....	43
3.1 Álggahus.....	43
3.2 Dat guhkes linját Sámedikki doarjjahálddašeamis	44
3.3 Metoda ja diehtovuođđu	46
3.4 Sámedikki doarjajuolludanrámmat ealáhusguovllus.....	47
3.5 Geografalaš juohkáseapmi obbalaš ohccon doarjagiin.....	48
3.6 Juolludeamit mánggalágan ealáhussurggiide	50
3.6.1 Vuodđoealáhusat	51
3.6.2 Sámi mátkkoštanealáhus.....	53
3.6.3 Mánggalágan ealáhusdoaibma	54
3.6.4 Sámi kreatiiva ealáhusat.....	55
3.6.5 Duodji	55
3.6.6 Muđui rámma/oktasašdoaibmabijut	55
3.7 Ođđa Sámediggediedáhus ealáhusovdánahttima birra.....	58
3.7.1 Politihkalaš rájit Sámedikki ealáhuspolitikhkas.....	59
3.7.2 Reaidu vuostekonjunktuvrii dahje iešheanalaš ealáhuspolitikhalaš agenda?.....	60
3.7.3 Ođđa njuolggadusat Sámedikki ealáhusdiedáhusas.....	61
3.7.4 Duste go Sámediggi ealáhuspolitikhalaš hástalusaid?.....	64
3.8 Čoahkkáigeassu	65
3.9 Rávven	65
Referánssat	66
 4. Sámedikki jienastuslohku – muhtin mihtilmasvuodat ovdáneamis.....	69
Čoahkkáigeassu.....	69
4.1 Álggahus.....	70
4.1.1 Sámedikki jienastuslogu duogáš – historjá.....	70
4.1.2 Registreret jienastuslokhui – eavttut.....	70
4.1.3 lešguđetlágan guovlojuogu válgbiiřriin – válgaortnet áiggiid mielde	72
4.2 Hástalusat gálduiguin	73
4.3 Jienastuslogu ovdáneapmi riikkaviidosaččat	74
4.4 Jienastuslogu ovdáneapmi válgbiriid ja suohkaniid dásis	76
4.4.1 Válgbiiřdásis.....	76
4.4.2 Suohkandássi	77

4.5 Masa sáhttá jienastuslohku adnot?	82
4.6 Čoahkkáigeassu	83
4.7 Rávvagat.....	84
Gáldut.....	84
5. Sámi logut – fásta tabeallat	87
5.1 Álggahus.....	87
5.2 Muhtin kommentárat tabeallaide	88
5.3 Tabeallat ja govvosat.....	90

Ovdasátni

2008 rájes lea juohke lagi almmuhuvvon *Sámi logut muitalit* rapportaráidu. Dán lagi almmuhuvvo 14. raporta ráiddus ja sistisdoallá vihtta artihkkala.

Øystein A. Vangsnes čájeha artihkkaliiddis movt ohppiidlohu sámegieloahpahusas vuodđoskuvllas njiedjá – maid gohčoda “sámegiela luohpamin”. Artihkkaliin ládesta son ođđa bálgáide dan sadjái go geahččat jahkásáš rievdamiiid *obbalas* ohppiidlogus, de son baicca guorahallá sámegielohppiidlogu gaskamearálaš ovdáneami *mánáid ahkejoavkkuid mielede*, stuorit lohkomateriálas, mii lea juhkkon daid iešguđetlágan sámegieloahpahusmodeallaide (sámegiella 1, 2 ja 3) ja dan golmma sámegiela mielde (davvisámeigiella, julevsámeigiella ja lullisámeigiella).

Vigdis Nygård ja Bård Kårtveit guorahallaba Sámedikki ealáhusovdáneami doarjagiid. Dakkár doarjagiiguin doarju vuodđoealáhusaid ja máŋggalágan ealáhusdoaimmaid sámi guovlluin, ja maiddái kreatiiva ealáhusaid, duoji ja sámi mátkkoštanealáhusaid muđui riikkas. Lassin guhkit áigge doarjjaloguid juohkásemiide, de guorahallaba artihkalčállit maid movt Sámediggi lea mearridan rievdadit doarjjahálldašeami ja politikhalašovdáneami, ja vejolaš váikkuhemiid dasa.

Kevin Johansen čállá Sámedikki jienastuslogu birra ja movt dat lea rievdan áiggi mielde, mii lea vuodđuduvvon loguide gitte 2019 rádjái. Seammás go jienastuslohu lea *obbalacčat* lassánan jeavddalaččat 1989 rájes, de leat leamaš guvllolaš ja suohkaniid mielde rievdamat. Čálli ávkkástallá maid jienastuslogu gáldun: Vaikko dan doaibma rievtti mielde galgá leat sámediggeválgga jienastusvuogatvuodalaš registtar, de sáhttá daid loguid rievdamiguin čuvget ov damearkka dihte treanddai mat rievddadit guovlluid mielde.

Anders Sønstebo lea maid dán lagi veahkehan Statistikhalaš guovddášdoaimmahaga jahkásáš “gozihanartihkkaliin”, mainna buohtastahttá ja kommentere dálá statistikhkaid muhtin välljejuvvon servodatsurggiin. Eanemus sadji juolluduvvo dan nu gohcoduvvon SED-guovllu álbmotovdáneapmái. Eará fáttát leat oahpahus, sámeigiella skuvllain ja mánáidgárddiin, dienas ja barggahus.

Sihke dán jagáš artihkkalat ja daid ovddit *Sámi logut muitalit* artihkkaliid sáhtát lohkat sihke dárogillii ja sámegillii neahttiiddus: www.samisketallforteller.no.

Ellen Sara Eira Buljo lea jorgalan buot artihkkaliid dárogielas davvisámegillii. Aud Søyland ges lea fas dárogielteavsttain doaimmahan giellabassama ja lohkan korrektuvrra.

Guovdageaidnu – Kautokeino borgemánnu 2021

Torunn Pettersen

Sámi statistikhka fágalaš analysajoavkku čállingotti prošeaktajodíheaddji

Čoahkkáigeassu ja rávvagat

- Sámegielain luohpat vuodđoskuvllas

Dán artihkkalis geahččat mánáid ahkejoavkku gaskamearálaš ovdáneami vuodđoskuvlla sámegielohppiin 1.–10.ceahkis áigodagas 2003–2011. Iskkadeapmi čájeha ahte leat hirbmátt ollu sámegieloahppit geat heitet sámegieloahpahusas. Birrasiid 20 proseanta vuosttašielatohppiin, geat vuosttaš klássas álget sámegielain, heitet sámegiel 1-oahpahusain vuodđoskuvlla áigodagas, ja 30 proseanta nubbingielatohppiin heitet sámegiel 2, ja lagabui 40 proseanta ohppiin geat álget sámegiel 3 heitet sámegieloahpahusas. Guorahallan deattuha eanemusat davvisámegeila loguide, go dat leat dan mađe stuorrát ahte sáhttá oaidnit čielga minstara, muhto maiddái julevsámegeila ja lullisámegeila logut leat ovdanbukton ja digaštallon. Sámegieloahpahusa heaitima gohčodan “sámegielain luohpat”, seamma ládje go dárogielagin geain ođđadárogiella lea leamaš váldogiellan ja leat lonuhan ođđadárogielas girjedárogillii, mii lea gohčoduvvon “ođđadárogielain luohpat”. Guhkes áiggi geahčastagás lea čielggas ahte sámegieloahpahusa heaitin ii leat buorre sámegeila boahtteágái ja ahte skuvlla rolla lea ealáskahittit sámegeila. Dan dihte livčče buorre jus iskkadeamit čájehivčče sivaid dan sámegeila heitimii, nu ahte boahtte lávki livčče bidjat doaibmabijuid johtui maiguin unnida dan.

Rávvagat

- Go sámegeila ohppiidloguid almmuha, de berre maid čuovvut mielde movt logut rievddadit mánáid ahkejoavkkuid ektui.
- Lea netto heaitin buot oahppoplánaid sámegielohppiin vuodđoskuvlla áigodagas. Majemus áiggiid heitet sullii 20 proseanta ohppiin sámegeila 1, badjel 30 proseanta sámegeilla 2 ja lagabui 40 proseanta sámegeilla 3. Dan dihte ferte guorahallat eambbo makkár ákkat leat go heitet sámegieloahpahusain, ja maid sáhtášii dahkat unnidit dan logu.
- Sámegeila heaitin oahpahusas lea ášši maid berre loktet vai dat šaddá oassin almmolaš ságastallamis sihke báikkálaččat, guvllolaččat ja riikaviidosaččat.
- Sámegeila heaitin oahpahusas guovdilastá erohusa gaskal sámegeila giellagáhtten- ja giellaealáskahttinsuohkaniid ja dan dáfus oaidnit ahte dárbbašuvvojít goabbatlágan doaibmabijuid biddjot johtui dain kategorijain.
- Viidásit geahčastagás guovdilastá sámegeila heaitin oahpahusas maid digaštallat jus dálá sámegieloahpahusa oahppoplánat leat nu buorit ahte skuvla galgá nagodit bargat ealáskahittit sámegeila Norggas, dahje jus gávdnoš buoret molssaeaktu.

- Sámedikki doarjja sámi guovlluid ealá-husovdáneapmái – politihkalaš ja váikkuhangaskaomiid rievdamiid guorahallan

Sámediggi juolluda jahkásacčat birrasiid 35 miljovnna ruvnno ealáhusovdáneapmái sámi guovlluin. Daiguin ruđaiguin dorjot vuodđoealáhusaid ja máŋggalágan ealáhusaid sámi guovlluin; ja maiddái kreatiiva ealáhusaid, duoji ja sámi m átkkoštanealáhusaid muđui riikkas. Ulbmil doarjjaortnegiin lea ovddidit ealáhusaid ja nannet ássama sámi guovlluin. Dát ruđat eai juolo šat buohkaide, go doarjjaortnegiid doaibmaguovlu lea viiddiduvvon máŋgga geardde, ja ekonomalaš rámmat eai leat lassánan. Sámediggi mearridii dan dihte rievadait doarjjaortnega 2019. Sámedikki ealáhusdoaimmaid doarjjaortnegiid (SED-guovlu) galgá heittihuvvot ja sadjái galgá boahtit odđa doaibmaguovlu, mii lea vuodđduuvvon geatnegahton ovttasbargošiehtadusaide gaskal Sámedikki ja válljejuvvon guovlluid. Ulbmil dainna rievademiin lea gáržzidit suohkaniid logu, gos leat doarjjavuoigaduvvon ohccit Sámedikki ealáhusdoarjagiidda, ja lea maid ulbmil nannet Sámedikki ovttasbarggu daiguin guoskevaš suohkaniiguin, joatkit oktasašdoaibmabijuid ángirušama ja dan bokte de buoridit eavttuid sámi ealáhusovdáneapmái. Dánna artihkkaliin gehčče Sámedikki ealáhussuorggi doarjjahálldašeami ja politihkalaš ovdáneami, ja gehčče maid movt dat manemus rievadadeapmi sáhttá váikkuhit dan ektui geain lea vejolaš oažžut doarjaga. Loahpas digaštalle man mutto dát rievadusat vástidit daid h ástalusaid mat sámi servodaga ealáhusain leat.

Rávven

Sámedikki váikkuhangaskaoamit ealáhusulbmiliidda galget doarjut Sámedikki ealáhuspolitihka. Váikkuhangaskaomiid rievadadeapmi lea álo h ástalus, earenoamážiid go fátmasteapmi ja boađus lea nu eahpesihkar. De d árbbaša Sámediggi luohttevašvuoda ealáhusdolliin ja ovttasbargoguimmiiguin, ja fertejit ráhkadit strategiija mainna olaha dieđuiguin. Dakkár strategijjas berre sistisdoallat čuovvovačcat:

- Buorre diehtojuohkin ealáhusdolliide njuolggadusaid rievama birra
- Rabas bovdehus guoskevaš suohkaniidda, ohcandoaibma
- Veahkkálaga m ávssolaš ovttasbargoguimmiiguin juohkit dieđuid dain rievttes forumiin ja arenain
- Sihkkarastit ahte ovttasbargoguoimmit ja earenoamážiid vuosttašlinjabálvalusat suohkaniin dovdet daid rievadusaid makkár váikkuhusat dain leat ohcciide
- Čájehit buriid ovdamearkkaid movt ruđat sáhttet leat veahkkin oažžume sávahahtti ovdáneami

- Sámedikki jienastuslohkku – muhtin mihtilmasuodat ovdáneamis

Dát artihkal lea Sámedikki jienastuslogu birra ja movt dat lea ovdánan dađistaga. Jienastuslogus beroštit lunddolaččat buohkat geain juoga man nu ládje lea dahkamuš sámi politikhain dahje hálldašemiin.

Dat mielddisbuktá ahte oallugat sávvet beassat oaidnit jienastuslogu sisdoalu. Nu sáhttít oažžut buoret analysaid, oaidnit guvllolaš ovdánantreanddaid, sápmelaččaid fárremiid birra ja nu ain. Jienastuslogus lea goitge leamaš okta ulbmil, namalassii ahte galgá leat regishtar geat sáhttet jienastit sámediggeválggas. Dan ulbmila ii sáhte dušše rievadadit, vaikko das vel livčče ge servodahkii ávki.

Sámedikki jienastuslohkku lea jeavddalaččat lassánan dan rájes go ásahuvvui 1989, ja dat lea proseanttaid mielede lassánan 2019 rádjái olles 229 proseanttain. Go nie hirbmadit lea lassánan, de dađistaga lasiha dat Sámediggái eambbo legitimehta. Romsa lea dat suohkan gos eanemus leat diedíhan iežaset jienastuslohkui, ja Áyovárri lea fas dat stuorimus válgabiire. Lea beroštahti oaidnit dan guvllolaš ovdáneami, go dađistaga eambbogat jienastuslogu miellahtuin orrot gáypogiin. Dat sáttá mielddisbuktit ahte gáibidišgohtet eará politihka, dahje válljejeddiin šaddá eará strategalaš fokus.

Lea ain vejolašvuohta ahte jienastuslohkku lassána, ja danne lea lunddolaš ain lágidit kampánnjaid duollet dalle, earenoamážiid nuoraide ja vuosttaš geardde jienasteddiide.

Eavttut maiguin sáttá beassat mielede Sámedikki jienastuslohkui leat álo digaštallon ja bohtet maid álo digaštallot. Lea áibbas dárbbašlaš ahte das leat muhtin eavttut, ja vaikko makkárin dál de šattaš dat eavttut, de muhtimiid mielas goitge leat dat boastut. Muhtumin sáttá boahtit dan dillái ahte jienastuslogu lassáneapmi bisána, goas eanas sisadieđiheamit leat vuosttašgearddejienasteddiin, seammás go lunddolaččat njiedjá lohku. Dassázii lea vuos ain guhká.

Rávvagat

- Vaikko servodagas lea dárbu beassat oaidnit Sámedikki jienastuslogu, de berre Sámediggi leat restriktiiva go guoská dasa geasa addo lohpi dan oaidnit ja makkár ulbmiliidda galgá adnot.
- Sámediggi ja departemeantta berreba ain doallat kampánnjaid oažžun dihte eambbogiid dieđihit Sámedikki jienastuslohkui, ja earenoamážiid nuorra válljejeddiid ektui.
- Politikhalašovdánemiin ja servodatguorahallamiin lea lunddolaš geahččat báikkálaš ovdáneami jienastuslogus, muhto dat ii berre mielddisbuktit ahte ii vuorut doaibmabijuid guovlluin gos orrot unnit sápmelaččat, dahje guovlluin gos proseanttaid mielede lea unnit oassi jienastuslogus.
- Válgaortnega berre jeavddalaččat árvvoštallat kritikhalaččat vai oaidná jus rievdamat sáhttet oččodit eambbogiid dieđihit iežaset jienastuslohkui.

